

- Toutes les autres dispositions reprises au point I du premier avenant au premier contrat de gestion restent valables, étant entendu que, dorénavant, la Task Force chargée des aspects particuliers de la desserte de Bruxelles-Capitale est également chargée du suivi de cette desserte en tant qu'organe de consultation et de concertation.

Au nom de l'Etat belge :

Le Ministre des Communications et des Entreprises publiques,  
E. DI RUPO

Au nom de la S.N.C.B. :

Le Président du Conseil d'administration,  
M. DAMAR  
L'administrateur délégué,  
E. SCHOUPE

- Alle andere bepalingen opgenomen in punt I van het eerste bijvoegsel bij het eerste beheerscontract blijven geldig, waarbij is verstaan dat voortaan de Task Force belast met de bijzondere aspecten van de bediening van de Hoofdstad Brussel eveneens belast is met de opvolging van deze bediening als advies- en overlegorgaan.

In naam van de Belgische Staat :

De Minister van Verkeer en Overheidsbedrijven,  
E. DI RUPO

In naam van de N.M.B.S. :

De Voorzitter van de Raad van Bestuur,  
M. DAMAR  
De gedelegeerde bestuurder,  
E. SCHOUPE

### MINISTRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 95 — 1317

#### 7 AVRIL 1995. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions relatives au régime de sécurité sociale des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 33, alinéa 1er, 1<sup>o</sup> et 86, § 3;

Vu l'arrêté royal n<sup>o</sup> 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 14, § 1er;

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est étendue aux travailleurs indépendants, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement des travailleurs indépendants, notamment l'article 28, § 2 et l'article 41, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1974, 20 février 1976, 2 juillet 1981 et 20 septembre 1984;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, notamment l'article 6;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, donné le 16 février 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence résultant de fait que l'Institut national d'Assurance sociale pour travailleurs indépendants et les caisses d'assurances sociales doivent pouvoir au plus vite prendre toutes les mesures nécessaires en vue de l'application pratique de cette mesure;

Sur la proposition de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Pensions, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 9 de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est étendue aux travailleurs indépendants, est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, les personnes qui bénéficient des dispositions de l'article 41, § 3, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, sont censées avoir accompli leur obligation de cotisation pendant la période déterminée dans ledit article. »

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 95 — 1317

#### 7 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de regeling van de sociale zekerheid der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 33, eerste lid, 1<sup>o</sup>, en 86, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 14, § 1;

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1964 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tot de zelfstandigen wordt verruimd, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 28, § 2 en artikel 41, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 1974, 20 februari 1976, 2 juli 1981 en 20 september 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandige uitgebracht op 16 februari 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid omwille van het feit dat het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen ten spoedigste alle nodige schikkingen moeten kunnen treffen met het oog op de praktische toepassing van deze maatregel;

Op de voordracht van Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Pensioenen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 9 van het koninklijk besluit van 30 juni 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tot de zelfstandigen wordt verruimd, wordt aangevuld met het volgend lid :

« De personen die genieten van de bepalingen van artikel 41, § 3, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen worden evenwel geacht hun bijdrageplicht vervuld te hebben gedurende de periode bepaald in voormeld artikel. »

**Art. 2.** L'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, est complété par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 2, les personnes visées à l'article 41, § 3, peuvent prouver leur activité par le simple établissement de leur assujettissement à l'arrêté royal n° 38 durant une période de trois ans précédant celle visée dans ledit article. »

**Art. 3.** L'article 41 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1974, 20 février 1976, 2 juillet 1981 et 20 septembre 1984, est complété par le paragraphe suivant :

« § 3. Par dérogation au § 2, le travailleur indépendant failli ou le gérant, administrateur ou associé actif d'une société commerciale déclarée en faillite peut bénéficier de l'assurance continuée sans paiement de cotisations pendant une période de quatre trimestres au maximum. Cette période prend cours, soit le premier jour du trimestre suivant celui du jugement déclaratif de faillite, soit, dans le cas où le travailleur indépendant a obtenu un concordat après faillite, le premier jour du trimestre suivant celui du jugement de résolution de ce concordat.

Toutefois, les dispositions de l'alinéa précédent ne sont applicables que pour autant que la personne concernée n'ait pas fait l'objet d'une condamnation pénale en raison du caractère frauduleux de la faillite. Dans ce cas, les prestations dont elle aurait pu bénéficier à la suite de l'application des dispositions de l'alinéa 1er, doivent être récupérées par les organismes ayant payé ces prestations. »

**Art. 4.** L'article 6 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants est complété par l'alinéa suivant :

« Est attributaire la personne qui bénéficie de l'assurance continuée sans paiement de cotisations visée à l'article 41, § 3, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. »

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1995.

**Art. 6.** Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 avril 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,  
**A. BOURGEOIS**

La Ministre des Affaires sociales,  
**Mme M. DE GALAN**

Le Ministre des Pensions,  
**M. COLLA**

**Art. 2.** Artikel 28, § 2, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wordt aangevuld met het volgende lid :

« In afwijking van de bepalingen van het tweede lid kunnen de personen beoogd bij artikel 41, § 3, hun bezigheid bewijzen door de loutere vaststelling van hun onderwerping aan het koninklijk besluit nr. 38 gedurende een periode van drie jaar voorafgaand aan deze bedoeld bij voormeld artikel. »

**Art. 3.** Artikel 41 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 1974, 20 februari 1976, 2 juli 1981 en 20 september 1984, wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 3. In afwijking van § 2 kan een gefailleerde zelfstandige of een zaakvoerder, een bestuurder of werkende vennoot van een handelsvennootschap die failliet verklaard is, gedurende een periode van ten hoogste vier kwartalen de voortgezette verzekering genieten zonder betaling van bijdragen. Deze periode vangt aan, hetzij op de eerste dag van het kwartaal dat volgt op het vonnis van faillietverklaring, hetzij, wanneer de zelfstandige een akkoord na faillissement heeft bekomen, op de eerste dag van het kwartaal dat volgt op datgene van het vonnis van ontbinding van dat akkoord.

De bepalingen van het voorgaande lid zijn echter slechts van toepassing voor zover de betrokkene niet strafrechtelijk veroordeeld is wegens het bedrieglijk karakter van het faillissement. In dat geval moeten de uitkeringen waarvan betrokkene genoten zou hebben ingevolge de toepassing van de bepalingen van het eerste lid, teruggevorderd worden door de instellingen die deze uitkeringen betaald hebben. »

**Art. 4.** Artikel 6 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen wordt aangevuld met het volgende lid :

« Rechthebbende is de persoon die de in artikel 41, § 3, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen bedoelde voortgezette verzekering zonder betaling van bijdragen geniet. »

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1995.

**Art. 6.** Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 april 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
**A. BOURGEOIS**

De Minister van Sociale Zaken,  
**Mevr. M. DE GALAN**

De Minister van Pensioenen,  
**M. COLLA**

F. 95 — 1318

**13 MARS 1995. — Arrêté ministériel relatif à l'application de l'article 28 de l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine**

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 21 décembre 1994, notamment l'article 9bis;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1991 relatif à la lutte contre la leucose bovine, notamment l'article 28;

Vu la directive 90/422 du Conseil des Communautés européennes, modifiant la Directive 64/432 en ce qui concerne la leucose bovine enzootique;

N. 95 — 1318

**13 MAART 1995. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van artikel 28 van het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose**

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 en 21 december 1994, inzonderheid artikel 9bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1991 betreffende de bestrijding van de runderleucose, inzonderheid artikel 28;

Gelet op richtlijn 90/422 van de Raad der Europese Gemeenschappen, houdende wijziging van Richtlijn 64/432 wat de enzootische runderleucose betreft;